

HAKOHOL

Published bi-monthly by

**CONGREGATION BETH ISRAEL
OF WASHINGTON HEIGHTS, Inc.**

562 West 181st Street, New York
Lorraine 8-3141



PESACH 5723

APRIL-MAY 1963

VOL. X No. 6 (61)

EIN VERDIENTER MI SCHEBERACH

RABBI SHLOMO KAHN

Matnas Jad ist ein alter juedischer Brauch, der drei mal im Jahr erscheint: am 8. Tag Pessach, am 2. Tag Schowuos und am Schemini Atzeres. An diesen Tagen kommt im Thora-Abschnitt der Satz vor:

„איש כמתנת ידו כברכת ה' אלקיך אשר נתן לך“

„Jeder (gebe) nach der Gabe seiner Hand, entsprechend des Segens G'ttes, deines G'ttes, den Er dir gegeben.“

Und deshalb heisst der Festsegen „Matnas Jad,“ denn in diesem Mi Scheberach wird Segen erteilt dem, der zu Ehren des Jomtov eine Spende gibt.

Laut unserem Minhag wird dieser Segen erteilt der geistigen Fuehrerschaft der K'hillo, der Vorstandsschaft der Gemeinde, den Maennern und Frauen, die sich bei (G'tt-behueten eintretenden) Todesfaellen an der Taharo und Lewajo beteiligen, und dann allen sowohl in der

Gemeinde als auch in anderen K'hillos, die ihre Pflichten als juedische Maenner und Frauen erfuellen.

Wir wollen, s. G. w., mit dem kommenden Pessachfest noch einen weiteren Matnas Jad Mi Scheberach hinzufuegen. Dieser sei all denen gewidmet, die unsere taeglichen G'ttesdienste, morgens und abends, besuchen.

Seit ueber ein Jahr haben wir ein staendiges Frueh-Minjan, worauf unsere Gemeinde mit Berechtigung stolz sein kann. Einer Gruppe pflichttreuen Maennern haben wir dies zu verdanken. Ebenfalls sind es gewissenhafte Mitglieder, die sich taeglich abends einfinden, um das Gebet gemeinschaftlich zu verrichten. Ihnen zu Ehren bitten wir G'tt:

„מי שברך אבותינו אברהם יצחק ויעקב משה ואהרן דוד ושלמה הוא יברך את כל מי שמשכים ומעריב בכל יום לבא בתוך בית

(Fortsetzung auf Seite 17)

PLANT TREES IN ISRAEL

in our

"CONGREGATION BETH ISRAEL FOREST"

in honor of

birthdays — anniversaries — or any
family occasion.

For information, contact our Office.

HAKOHOL

Published bi-monthly by

CONGREGATION BETH ISRAEL
OF WASHINGTON HEIGHTS, INC.
562 West 181st St., New York 33, N. Y.
Tel.: LO. 8-3141



Dr. Samuel Kirsch *Editor*
HAKOHOL takes no responsibility for
the Kasbruss of the products advertised.

Rabbi Shlomo Kahn
160 Wadsworth Ave. WA. 8-8806
Cantor Jack Scharenberg
215 Audubon Ave. LO. 8-4075
Adolph Heimer, *President*
719 W. 180th St. WA. 7-2514
Leo Stock, *Treasurer*
4523 Broadway SW. 5-1722
Eric Hanau, *Financial Secretary*
24 Bennett Ave. WA. 7-1948

OFFICE HOURS

Sonntags von 10:00 bis 12:00

In Faellen von Krankheit oder sonstigen
Ereignissen, bitten wir, sich folgender
Adressen zwecks Benachrichtigung zu
bedienen:

Rabbi Shlomo Kahn
160 Wadsworth Ave. WA. 8-8806
Cantor Jack Scharenberg
215 Audubon Ave. LO. 8-4075
Julius Hamburger
255 Ft. Washington Ave. WA. 8-6080

LEO C. ADER

and his Orchestra

535 WEST 110th STREET
NEW YORK 25, N. Y.
MOnument 6-0693

WEDDINGS - DANCES - PARTIES
Also Small Parties

Familien-Nachrichten

Maseltov zu Mrs. Meta Stern anlaesslich
ihres 70. Geburtstags.

Maseltov anlaesslich der Hochzeit von
Miss Beatrice Katzenstein und Mr. David
Kahn.

Maseltov anlaesslich der Barmitzvo von
Martin Getansky (Schabb. Achare-K'do-
schim, 4. Mai).

Die Gemeinde zusammen mit den An-
gehoerigen betrauern den Heimgang von
Berta Seelig

SICHRONO LIV'ROCHO



WAdsworth 7-6535

FRANK'S PASTRY SHOP

Under Supervision of
RABBI DR JOSEPH BREUER

4234 BROADWAY, Bet. 179 & 180 Sts.
MARTIN FRANK

כשר לפסח

Starting Wednesday, April 3.

Ein schoenes Pesach Geschenk ist

Ein Regenschirm

vom Selbstersteller

D. BUCHWEITZ

frueher Frankfurt a/M.

145 NAGLE AVENUE

(7th Ave. Sub. Sta Dyckman St.)

LO. 9-0481

REPARATUREN GUT und BILLIG

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

CHILDREN'S PAGE

TOO EARLY FOR SCHOOL



"When are you going back to school, Joey?" asked Debby over the telephone.

"Not for another week," said Joey.

"Lucky you!" Debby continued with envy.

"Of course I don't mean

your sickness. That was not so pleasant, I am sure. But now that you are again out of bed and can be up and around, it must be nice to just take it easy."

Yes, of course that was nice, Joey agreed. But he explained to his friend:

"The doctor said that I must still be careful. After having been sick for such a long time, I am still rather weak and he wants me to wait at least one more week before going to school. I am supposed to gain strength during this week and only then will I be able to take up the regular activities."

Joey's words reminded Debby of an explanation which she heard from her teacher and since Joey had missed school, she was sure that he didn't learn about it. Therefore she told it to him:

"Our Sages tell us that at Pessach time, when the Jewish people had been taken out of the land of Egypt, the angels approached G'd and said: 'Now is the time to give them the Torah.' But G'd said: 'No, not yet. My children were very miserable in Egypt. They went through a lot of hardship. Let them rest up a little bit and recuperate for a few weeks. And then, seven weeks later, I will give them the Torah.'"

QUIZ

Larry Nussbaum answered the questions correctly. He named (1) the 10 sons of Haman; (2) the chamberlains and the 7 princes of Achashverosh (he even mentioned that there were 7 maids of Esther); (3) Bigthan and Theresh, who wanted to kill the king.

Who can answer this quiz? Quite often,

we do some counting. For a prize, give the correct amount for each of the following:

- 1) In how many minutes does dough become chometz?
- 2) How many hours should we wait between meat and milk?
- 3) How many days do we count the Omer?
- 4) How many weeks do we mourn in the summer?
- 5) How many months does a mourner say Kaddish?
- 6) How many years are in Sh'mitto and Yovel?

AUDUBON AUTOMATIC LAUNDRY

Bedspreads — Blankets — Slipcovers
and all laundry

beautifully washed and fluff-dried

Rugs up to 9 X 12

Free Pick-Up & Delivery

LO. 8-4566

HENRY KOCH

355 AUDUBON AVE. (cor. 183rd St.)

LOrraine 8-3240 WAdsworth 3-9455

VOLLAND FLOWER SHOP

Wedding Bouquets

Flowers by Wire Everywhere

4248 BROADWAY (Bet. 180 & 181 Sts.)

NEW YORK 33, N. Y.

L I P S C H U T Z

Kosher Wines
And Kosher Grape Juice

KASHRUTH & QUALITY

112 RIVINGTON STREET

NEW YORK CITY

GR. 3-0200

ALLEN UNSEREN KUNDEN UND FREUNDEN WUENSCHEN

WIR EINEN FROEHLICHEN PESSACH

FLORIDA — CALIFORNIEN — EUROPE — ISRAEL —
SOUTH AMERICA — MEXICO — ETC.

Wohin Sie auch immer reisen wollen,
fragen Sie zuerst unverbindlich bei uns an.
Fragen Sie unsere vielen zufriedenen Kunden.

RESERVIEREN SIE JETZT FUER IHRE SOMMERREISEN UND
HOTEL RESERVATIONS IM IN — UND AUSLAND

Kleine escorted tours in U. S. A.
Neue Familienplaene, ermaessigte Preise.
Californien, Florida, etc.

Sightseeing und land-arrangements nach Ihren Wuenschen.

LAUFEND AB 1. APRIL BIS HERBST:

WOECHENTLICHE GRUPPENFLUEGE NACH ISRAEL mit
und ohne Europa

round-trip by jet, based on the group fare of \$535.—*



RAUNER TRAVEL
461 Ft. Washington Ave.
near 181st Street
New York 33, N. Y.

SWinburne 5-0232

* Subject to Govt. Approval.

J. & L. STOCK

ALL KINDS OF INSURANCE

Uptown Office: 342 Audubon Avenue — Tel.: SW. 5-1722

MEMBER OF THE CONGREGATION

GEBETSZEITEN

Tages-
anfang

	Vorabend	Schacharis	Mincho	Maariv	
1. Tag Pessach, 9. April	6:10	8:30 Sermon	6:30	7:08	
2. Tag Pessach, 10. April		8:30 Predigt	6:30	7:08	
Schabbos Chol haMoed, 13. April ...	6:15	8:30 Predigt	6:40	7:15	4:30
7. Tag Pessach, 15. April	6:20	8:30	6:45	7:18	
8. Tag Pessach, 16. April		8:30 Yiskor	6:45	7:18	
Schabb. Sch'mini, 20. April	6:25	8:30	6:45	7:20	4:10
Schabb. Tasria-M'zoro, 27. April	6:30	8:30 Sermon	6:45	7:26	5:05

DAYLIGHT SAVING TIME

Schabb. Achare-K'doschim, 4. Mai	7:15	8:30 Barmitzvo	7:55	8:35	4:50
Schabb. Emor, 11. Mai	7:15	8:30	8:05	8:45	4:35
Schabb. B'har-B'chukosai, 18. Mai	7:15	8:30 Predigt	8:15	8:55	4:30
Schabb. Bamidbor, 25. Mai	7:15	8:30	8:20	9:00	4:20

Gelegenheit zum Kaschern von Geraeten
fuer Pessach:

Sonntag, 7. April, 3 — 5 P. M.

EREW PESSACH, Montag, 8. April:

Sium fuer Erstgeborene: 6:00 A. M.

Chometz-Essen verboten: 9:22 A. M.

Chometz-Besitz verboten: 10:36 A. M.

Chol haMoed Pessach:

Donnerst. & Freit. 7:30 A. M.

Sonntag 8:00 A. M.

Rosch Chodesch Iyar, Mittwoch & Don-
nerst. 24.-25 April.

Yom ha-Atzmaut (Israel Indep. Day)

Montag, 29. April. Festg'ttesdienst

Sonntag Abend.

Lag b'Omer, Sonntag, 12. Mai.

Rosch Chodesch Siwan Freitag 24. Mai.

* * *

Sonntags 8:00 A. M.

Montag bis Freitag 7:30 A. M.
taeglich abends 8:00 P. M.

SCHIURIM:

Damen — Montags 8:30 P. M.

Herren — Donnerstags 8:15 P. M.

Ladies & gentlemen — Tue. 8:15 p.m.

* * *

YOUTH ACTIVITIES:

Oneg Shabbos (5-9yrs.) Shabb. 3:30
P. M.

Study Groups (9-12 yrs.)

Shabb. 4:30 P. M.

Breakfast Club, Sunday 8 A.M.

Recreation Evening, Shabb. night
7-9 P. M.

Chalutzim (by registration only).

Shoshanos Girls' Group, Sunday 7 p.m.

Girls Song-Discussion Group, Shabb.
afternoon.

ARE YOU FAITHFULLY DEVOTING
TIME EACH DAY TO
TORAH STUDY?



HABEN SIE TAEGLICH
BESTIMMTE ZEITEN FUER
THORA - LERNEN ?

Honor the memory of your
loved ones in our

"BOOK OF MEMORY"



Verewigen Sie die Namen
verstorbener Angehoerigen

in dem

"MEMOR-BUCH"

WAdsworth 3-3687

ALMO Haberdasher

Fuer gute HERREN-ARTIKEL

714 WEST 181st STREET
NEW YORK 33

National Furniture Co.

516 W. 181st ST., N. Y. C.

Daily 9 AM.-6 PM. — Wed. 9 AM.-9PM.

MODERN FURNITURE

AT LOWEST PRICES

WA. 8-5000

FOR DRESSMAKERS AND TAILORS

Zippers, Cotton Thread, Shoulder Pads

and all Kinds of Supplies

Special: Button-Hole Twist Silk

Imported from Israel

KARL KAHN

31 BENNETT AVE.

Lorraine 8-8494

EMPIRE

HARDWARE, HOUSEWARE &

PLUMBING SUPPLIES

JOE ERMANN, Prop.

General Repairs

Licensed Locksmith

1356 ST. NICHOLAS AVE. nr. 178th St.

WA. 8-5776

WA. 3-6193

NOTARY PUBLIC

ZEITLIN'S PHARMACY

Israel Zeitlin, Prop.

PRESCRIPTION SPECIALISTS

We have a complete line of

F R E E D A

כשר של פסח

Medications, also Adwe Cosmetics

Under Rabbinical Supervision

Notary Public

4267 BROADWAY (Bet. 181 & 182 Sts.)

Next door to Coliseum Theatre

Heights Floor Covering

All Work Done By Experts

LINOLEUM — VINYLs — TILES

WALL-TO-WALL BROADLOOMS

FRANCHISED MOHAWK DEALER

Floor Sanding - Refinishing - Waxing

3858 B'way Cor. 161 St. WA. 8-2300

158 Dyckman St., Cor. Sherman Ave.

WI. 2-6600

1400 St. Nich. Ave., Cor. 180th St.

WA. 3-7400

L.O. 8-0535

A & E Furniture Corp.

Inh. Walter Abraham

Das Grosse Spezialgeschaef

fuer Moderne Moebel

Wohnzins — Schlafzimmer

Polstermoebel

4044 BROADWAY

(Between 170th & 171st Streets)

TV SALES - SERVICE

Low Prices

LIEBMAN'S

WHERE SMART SHOPPERS
COME TO BUY!

TERRACE RADIO & T.V.

4500 BROADWAY — LO 9-2320

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

"POINT OF VIEW"

A Column For the Young Adult

QUESTION: Why does the Torah put so much stress on the prohibition of idolatry?

I

Idolatry is Judaism's greatest danger. It is capable of delivering the death-blow to monotheism, thus undermining the Torah in its entirety and depriving it of its foundation. If G'd is not G'd, then nothing else in Judaism is accurate.

II

At the time of G'd's revelation at Mt. Sinai, idolatry was present and fashionable all over the inhabited earth. All nations worshipped idols; all mankind (with only very few exceptions of some individuals) believed in it. It was the prime evil of the day which had to be combated and in order to pave the way for its eventual eradication, G'd stressed the war on idol-worship.

III

Idolatry is ever-present. In its technical form it has been disappearing from the world arena (although it is still being practiced in some parts of Africa, Asia, South America and Australia). However, looking at it deeper and with an analytic eye, we find its principle right at our own door steps.

Idol-worship means the recognition of a force or power other than G'd. In many instances, G'd was worshipped side by side with other gods, but the mere presence of another deity limits the powers of G'd and He is then not the Almighty. This too is idol-worship.

Bluntly (but truthfully) speaking, he who places anything whatsoever on the same or a higher level than G'd, commits the sin of idol-worship. An alcoholic to whom drink is all-important, outranking all other interests, worships the idol "alcohol." He who places money interests above all else, worships the idol "money." The egotist worships himself; the glutton worships food; etc., etc.

Of course, Judaism does not negate life's comforts and pleasures. To indulge moderately is part of normal living. To indulge somewhat liberally does not automatically make for idol-worship. The acid test is when a conflict arises between the personal interest and man's duty towards G'd.

For example: A Jewish person falls in love with a non-Jew. Now he is confronted with a conflict of interests, his own versus that of G'd. If he is G'd-fearing, he will decide in favor of religion; if he gives in to his desire, he is — in effect — worshipping the idol of "infatuation."

Or: One who is tempted with the offer of a better paid position whereby he must desecrate the Shabbos. If he refuses, he worships G'd; if he succumbs, he worships his pocket-book.

Or: When it is time to get up in the morning, if one rises in time to say the morning prayers before going to work or school, then one worships G'd. If the temptation to sleep for another half-an-hour at the expense of Shacharis proves to be too great to withstand, then one worships the warmth of the bed.

Thus, idol-worship, in a larger sense, is quite prevalent in every-day life.

FLEISCHMAN, HEYMAN & CO., INC.

MEAT - POULTRY - PROVISIONS - WHOLESALE & RETAIL
STRICTLY KOSHER

Under Supervision of RABBI DR. JOSEPH BREUER

1530 St. Nicholas Ave.
Bet. 186 & 187th Streets
New York 33, N. Y.
WA 3-3345

342 Audubon Ave.
Corner 182nd Street
New York 33, N. Y.
WA 7-0809

WE DELIVER

FAUST HAIR STYLIST

4117 Broadway
at 174th Street
New York 33, N. Y.
WA 7-4224



Open Daily 10 to 6
Closed Mondays



AT FAUST'S

Skill and Quality
are the priceless
ingredients in Per-
manent Waving and
Hair Coloring that
bring you

PEACE OF MIND

HIRSCH & SONS

Juedisches Beerdigungs-Institut

Vollstaendige Erledigung aller Beerdigungs-Einzelheiten zu niedrigen
Preisen in allen Teilen New Yorks

Anerkannt von deutsch-juedischen Gemeinden

Grabstaetten auf allen Friedhoefen

Neue, moderne eingerichtete Chapel (nahe Washington Heights)

1225 JEROME AVE. (Ecke 167th St.)

Tel.: WYandotte 2-2000

LAKE HOUSE HOTEL

WOODRIDGE, N. Y. - Phone: WOODRIDGE 132

Reserve now for the

SHOVUOS HOLIDAYS

— For Reservations call LO. 8-6747 (N. Y. C. Phone) —

The Katz Family, Ownership-Management

KASHRUS AND SHABBOS STRICTLY OBSERVED

NEWLY BUILT SHUL AND LOBBY

Die Gemeinde berichtet...

...dass am 3. Maerz die diesjaehrige Generalversammlung der Gemeinde stattfand, wobei der folgende Vorstand gewaehlt wurde:

Adolph Heimer, President
Dr. Samuel Kirsch, Vice-President
David Neuhaus, Vice-President
Louis Jonas, Secretary
Eric Hanau, Financial Secretary
Leo Stock, Treasurer
Fred Stone, Recording Secretary

Board of Trustees:

David Meyer, Chairman
Julian Lewin, Asst. Chairman
Lothar Brodman
Emil Frank
Manfred Fuld
Alfred Gerstley
Morris Gottschalk
Willy Greilsamer
Ernst Kramer
Curt Lauter
Fritz Neuhaus
Julius Nussbaum
Bert Oppenheimer
Manfred Schoen
Max Schwarz
Arthur Simon
Alfred Stern
Simon Stern
Walter Strauss
Max Stuehler
Norbert Tannenbaum
Julius Tuchler
Max Weinberg
James Wilson
Charles Wolff

Die Gemeinde bringt ihren Dank fuer die geleistete Arbeit des letztjaehrigen Vorstands zum Ausdruck, darunter dem ausscheidenden Vorstandsmitglied, Mr. Leo Rothschild, und begruessst als neue Kraefte die Herren Julius Nussbaum, Max Schwarz und Alfred Stern, sowie Mr. Fred Stone, der das Amt von Recording Secretary uebernommen hat...

...dass die Purim Veranstaltungen der Gemeinde in erfolgreicher und schoener Weise durchgefuehrt urden, ein Purim Dinner und ein Kinder Purim Carnival (siehe separate Berichte)...

...dass folgende Spenden eingingen,

wofuer den Spendern gedankt sei:

1 breakfast — Mr. & Mrs. Heinz Marx.

1 breakfast — Mr. & Mrs. Bernard Modell.

1 breakfast — Mrs. Herta Spiegel (In Memory of her son).

1 breakfast — Miss Eileen Schoemann

...

...dass die diesjaehrige Generalversammlung der Chevra Kadisha am Sonntag, den 21. April, 2 P. M., stattfinden wird, mit anschliessender Chevra-S'udo, wozu jedes Mitglied der Chevra Kadisha herzlich eingeladen ist...

...dass zu Ehren von Yom ha-Atzmaut (Israel Independence Day) am 5. Iyar, ein Festg'ttesdienst mit Israel-Feier am Sonntag Abend, den 28. April stattfinden wird, wozu Einzelheiten noch bekannt gegeben werden...

EAGLE CHOCOLATE CO.

714 WEST 181st STREET
Phone: WA. 3-5140

Ihre Bezugsquelle fuer die schoensten

PESACH GESCHENKE

in Chocoladen, Bonbons, Cookies und anderen praktischen Geschenkartikeln

EMIL ROSENBAUM

APPETIZING, DOMESTIC AND
IMPORTED SPECIALTIES

Also All Articles

כשר לפסח

1488 St. NICHOLAS AVE.
NEW YORK 33, N. Y.
WA. 7-7952

GRABSTEINE

IN FEINSTER AUSFUEHRUNG

MRS. BERNARD BERLIN

385 FORT WASHINGTON AVENUE
NEW YORK 33, N. Y.
WA. 7-1045 Office: GR. 3-2627

CORONET COIFFURES

701 WEST 180th STREET

Call

WAdsworth 7-0502

N. Y. C.

for the ultimate in

BEAUTY SERVICE

Specializing in

Hair Coloring



Wigs Cleaned

and set expertly

Open Mon. thru Sat. — Tue. Thur. Fri. eve till 9:00 P. M.

ERMAN'S

THE STORE OF GOOD QUALITY

LADIE'S, MEN'S & CHILDREN'S WEAR

DRY GOODS

4169 Broadway

Bet. 176th & 177th St.

WA. 8-7348

WA. 3-2811

FRED KOHN

TYPEWRITERS — ADDERS

Moved to:

4133 BROADWAY (174-175th Sts.)

REPAIRS — SALES

Store Hours: 10-7 P. M.

LEWIS GIFTS

THE WONDERLAND

of home accessories and gifts, occasional furniture and interesting items gathered from the far reaching corners of the world

148 DYCKMAN ST. — LO 7-6100

Come in today to see

כשר לפסח

FOR A DELICIOUS TREAT

IT'S

GUTMANN & MAYER'S MEAT

STORES AT

1508 St. Nicholas Ave.

WA. 3-1989

IN QUEENS

4229 Broadway

WA. 3-3073

JUMA QUALITY MEAT & POULTRY INC.

Supervision: Rabbi Dr. Ph. Biberfeld

63-22 99th St. Rego Park JL. 9-271

DIE TAUBE, DER HUND UND DIE KATZE

„בן זומא אומר איזו חכם הלומד מכל אדם“
 „Ben Soma sagt: Wer ist weise? Wer von jedem Menschen lernt.“

Wahr ist dieses Wort, das in den Spruechen der Vaeter steht. Lernen kann man und soll man von jedermann. Es gibt keinen Menschen auf Erden der nicht etwas zur Erziehung und zur Erfahrung anderer beitragen kann.

Auch der Lehrer in der Schule (und gerade er ganz besonders) macht die Erfahrung, dass er beim Lehren der Schueler von ihnen lernt. Ein Klassenzimmer voll von aufgeweckten, neugierigen Kindern, kann zwar dem Lehrer manche Probleme bereiten, ist aber so anreizend und anregend, dass oft der Lehrer am meisten lernt. So sagt es Rabbi Judah im Talmud:

„Viel Thora lernte ich von meinen Lehrern; mehr von meinen Genossen; aber am meisten von meinen Schuelern.“

Noch weiter aber gehen unsere Weisen, indem sie feststellen, dass wir nicht nur von den Menschen, sondern auch von den anderen Lebewesen der Natur lernen koennen.

Wer kann nicht davon aus eigener Erfahrung erzaehlen? Vor meinem Fenster sehe ich taeglich eine Anzahl von Tauben. Sie sitzen auf dem Dach und an den Fenstersimsen des Hauses gegeneinander und benehmen sich wie es Tauben auf der ganzen Welt tun: fliegen hin und her, bleiben ein bisschen sitzen, sonnen sich, machen Kreisfluege, kommen wieder zurueck und fliegen wieder fort. Zwei Tauben aber bemerke ich seit Jahren. Das ist ein treues Taubenpaar und die beiden wohnen in einer Fensternische. Sie sind immer beieinander, beteiligen sich zwar auch ganz gerne an den Fluegen und Possen der anderen aber am liebsten sitzen sie gemuetlich in ihrer Nische, anscheinend hoechst zufrieden und gluecklich, dass sie zusammen sein koennen.

Vor vielen Jahren wohnte ich bei einer Familie, die einen Hund hatte. Es war kein ueberaus intelligent aussehendes Tier; ein kleiner Hund, Brownie genannt. Taeglich wenn ich von der Schule kam, pflegte ich ihn spazieren zu fuehren und darauf wartete er immer freudig. Kaum hatte ich den Schluessel ins Schloss der Tuere gesteckt und schon eilte er er-

wartungsvoll den Gang entlang um mich „abzuholen.“ Freitag Nachmittag aber kam er nie. Es war waehrend der Wintermonate, die Nachmittage waren kurz und ich hatte keine Zeit fuer ihn und Brownie wusste das ganz genau. Von Montag bis Donnerstag lief er mir entgegen; am Freitag (als ob das Tier den Kalender lesen koennte) blieb er immer weg.

Jahre spaeter machte ich die Bekanntschaft einer Katze. Ich hatte eine Nachmittagsstelle in einer Fabrik, kam dort kurz nach der Mittagspause an und bevor ich mit der Arbeit anfang, betete ich „Mincho“ und nahm meinen lunsch ein. Und darauf wartete gierig das Tier. Freudig empfing sie mich an der Tuere, begleitete mich und liess sich dann mit grossem Verstaendnis nieder, wartete geduldig waehrend ich Sch'mone Esre stand. Dann aber kam das Signal des Aufbruchs, die drei Schritte von „Ose Scholom“; sie tanzte aufgereggt um mich herum, bis ich mit ihr mein Mittagbrot teilte!

Kluge und zierliche Dinge lehren sie uns, die Lebewesen der Natur. Bekannt sind die Worte von Koenig Salomon:

„Geh zur Ameise, du Fauler, sieh ihre Wege und werde klug. Sie, die keinen Fuersten, Beamten und Gebieter hat, bereitet im Sommer ihr Brot, sammelt in der Erntezeit ihre Speise. Wie lange, Fauler, willst du liegen? Wann wirst du aufstehn von deinem Schlaf?“

Und der Talmud fuegt hinzu: „Waere die Thora nicht gegeben worden, wir haetten dennoch manches lernen koennen von den Tieren: Sauberkeit von der Katze, Ehrlichkeit von der Ameise, Treue von der Taube.“

R. N.

“EXCLUSIVE BUT NOT EXPENSIVE”

ELFI'S HATS, Inc.

723 WEST 181st STREET

NEW YORK 33, N. Y.

SW. 5-3658

Specializing in Handmade Hats

Remodeling Fur & Material Hats

Bridal Wear — Turbans

Elfriede Mannheimer

Closed Saturdays

Please Place Pesach Orders Early
Bennett Grocery & Dairy

Free and Prompt Delivery
ELIAS B. SLOMOVITS, Owner

שומר שבת

4 BENNETT AVENUE

(Corner 181st Street)

NEW YORK 33, N. Y.

Phone: WAdsworth 3-7140

PIERS — TRUCKING
MOVING

SW. 5-1100

TAXIS

MAX LOEB

600 W. 192nd ST.
NEW YORK 33, N. Y.

OIL PAINTINGS

In all sizes and prizes
your paintings restored
and framed like new.
Fine Furniture and Lamps
with individual taste.
Call for appointment
WA 3-8066

STRAUSS ART GALLERY
4395 Broadway, N. Y. C.

Lorraine 8-6800

TASTY PASTRY

"Cake and Pastry for All Occasions"

PAUL LEVIE — KURT JUDAS

Under Supervision of

Rabbi Dr. J. Breuer

4175 BROADWAY

Bet. 176th & 177th Sts.

ZIGARREN

Von Holland, Schweiz & Deutschland
Rittmeister, Wolff-Hamburg,

Rinn & Cloos, etc., etc.

Kommen Sie und besichtigen

Sie meine grosse Auswahl

S. BRANDT

558 WEST 181st STREET

zw. ST. NICHOLAS & AUDUBON AVE.

TEL.: WA. 7-1090

Trafalgar 4-6843 Closed Saturdays

Lipstadt Memorial Co.

* * *

Reasonably Priced Monuments

370 AMSTERDAM AVENUE

(near 78th Street)

WAdsworth 7-6600

S. Citarella, Jr.

RETAIL WINE AND LIQUOR STORE

N.Y.S. Lic. L-288

Free Delivery Service

My Only Store

547 WEST 181st STREET

(Corner Audubon Avenue)

Lorraine 8-4534

B. Zimmermann

INTERIOR DECORATOR

Slip Covers, Draperies & Bedspreads

Made to Order

Closed Saturdays Open in the Evening

656 W. 183rd ST. NEW YORK 33

PURIM DINNER

Eine wunderschöne Gemeindefeier war das diesjaehrige Purim Dinner, bei dem unser Praesident und seine Gattin, Mr. and Mrs. Adolph Heimer, als Ehren-gaeste gefeiert wurden.

In Freude und Begeisterung versammelten sich die zahlreichen Anteilnehmer, Mitglieder der Gemeinde, Freunde und Bekannte und gestalteten das Dinner zu einer herzlichen Anerkennung und spontanem Dankesausdruck fuer all die Arbeit, Leistungen und selbstlose Hingabe der Heimers im Interesse und zum Wohl der Gemeinde.

In vielen innigen Worten lobten die Redner des Nachmittags die seltenen Eigenschaften von Herrn und Frau Heimer. Ansprachen wurden gehalten von Mr. Eric Hanau, dem Chairman dieses gelungenen Dinners, Rabbi Kahn, Cantor Scharenberg und Mr. Leo Stock. Jeder der Redner wusste in gewaehlten, sinnigen und herzlichen Worten, die Taetigkeiten unseres Gemeindepraesidenten und seiner Frau zu wuerdigen.

Ein reizendes Tischlied, verfasst von Mrs. Herta Mahler, zu Ehren der Ehren-gaeste, wurde begeistert von den Anwesenden gesungen. Das Programm des Nachmittags bot weitere Genuesse: Gesaenge von Cantor Scharenberg begleitet am Klavier von seiner Tochter Harriet, Klavierspiel von Norma Reiss, humoristische Vortraege von Mrs. Herta Mahler, unterstuetzt von Mrs. Lilly Knurr, ein ausgezeichnetes, reichliches Purim-Essen und Tafelmusik.

Der Ehrengast, Mr. Adolph Heimer, bedankte sich fuer die ihm und seiner Gattin erwiesene Anerkennung und meinte in seiner Bescheidenheit, die Kowod nicht auf sich, sondern auf die Kehillo zu beziehen, die uns allen lieb und teuer ist, und fuer die doch ein jeder gerne gewillt ist, fleissig zu arbeiten.

Mr. Hanau ueberreichte dem Jubilar als Erinnerung des Tages, im Namen der Gemeinde, eine wuerdevoll angefertigte Plakette, die folgende Inschrift traegt:

"To ADOLPH HEIMER, in grateful recognition of his unselfish service and devoted efforts as our President."
(Herrn Adolph Heimer, in dankbarer Anerkennung seiner selbstlosen Dienste und hingebungsvoller Leistungen als unser Praesident.)

EDINGER HAS EVERYTHING!

- * KOPFKISSEN & BEZUEGE, Europaeische Groessen fuer Einzelbetten
- * IMPORTIERTES REIN LEINEN fuer Wimpeln & Sargenes (Tachrichin)
- * HERREN-NACHTHEMDEN mit & ohne Kragen
- * KOMPLETTE BABY-AUSSTATTUNGEN
- * GESCHENKE fuer Babies, Bar-Mitzvahs, Verlobungen & Geburtstage
- * INLETT FUER KISSEN & FEDERBETTEN

PASSOVER — SPECIAL!

Plastic table cloths all sizes 29c. & up
New Terry kitchen towels 3 for 97c.
Pot-holders and dish-rags — etc.

EDINGER

4225 BROADWAY (179th ST.)
WA. 7-3731 (Sunday WA. 8-5169)
Open Evenings till 9:30 P. M. (ex. Fri.)
Saturdays after Shabbos till 10:30 P.M.

HOUSEWARE AND GIFT SHOP

at 1309 ST. NICHOLAS AVE.
Cor. 176th STREET, NEW YORK 33

M. ZEHNIGUT

Big Selection of Hardware —
Glassware — Electrical Supplies

At Reasonable Prices

With Friendly Service

WA. 3-6790

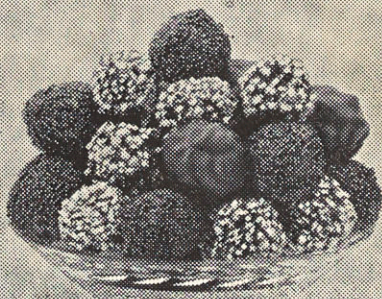
Closed Saturdays and Jewish Holidays

ROSIE MANNHEIMER

1323 ST. NICHOLAS AVE.

zwischen 176-177th Sts.

Empfehle mich bestens fuer alle
Koscheren Pessach Lebensmittel die
unter Aufsicht s. Ehrw. Rabbi Dr. Jos.
Breuer Stehen.



Chocolate Matzo Balls!

For Passover entertaining. Delightful balls of chocolate-nut-marshmallow, cocoanut and truffles. In holiday-decorated boxes. 24 to a box—\$1.79. One of 63 different choices of Kosher-for-Passover candies and cakes made by Barton's.

BARTON'S®
bonbonniere

Your nearest BARTON Agency is
657 W. 181st Street

WA. 3-0253

A. WALLER

כשר כשר

STRICTLY KOSHER

First class Meats, Poultry and
Delicatessen Under Supervision of

RABBI DR. JOSEPH BREUER

1307 St. Nicholas Ave. New York 33

שומר שבת

FRUIT STORE

AT

QUALITY FRUIT MARKET

4195 BROADWAY (Bet. 177-178th Sts.)

Open Saturday at Sundown & Sunday
WAdsworth 8-1570

ELI S. HIRSCH

INSURANCE

— ALL FORMS —

161 WILLIAMS STREET

NEW YORK 38, N. Y.

WO. 4-7500

SW. 5-6960

Res.: SW. 5-9551

שומר שבת

S. and C.

SOFT AND COMFORTABLE

Expert in molded shoes, sandals,
arches molded to the shape of your
feet from plastercast

LATEST STYLES

4131 BROADWAY nr. 8th Ave. Subway
175th St. Sta., NEW YORK 33, N. Y.

PURIM CARNIVAL

All those crowds of boys and girls who attended our Purim Carnival on March 3rd, need no description of it. They remember with pleasure the fun they had, the hours of excitement at playing the many games of chance and skill, the thrill of winning wonderful prizes!

Great credit is due to Mr. David Lewin who worked hard and diligently, to make the carnival such a great success.

This year, three youth groups participated in arranging and running the carnival. There was the Breakfast Club, the Chalutzim and Miss Beatrice Wartelsky's Shoshanos. All groups prepared their own booths and manned them and these youthful managers had a hard time for the lines of children waiting impatiently for their chance to play were long and at times their demands were loud and noisy. But all this was part of the fun.

As in the past, the annual Hebrew School raffle campaign reached its conclusion at the carnival. Seven prizes were raffled out, stub no. 3747 won the grand prize of a transistor radio.

Gifts were distributed to the successful raffle book sellers. For selling 10 raffle books each, Renee Hoogstraal received a camera, Alan and Joseph Wolf flash-attachment for cameras, Shirley and Rose Oppenheimer and Marion Wolff gift certificates.

For selling 5 raffle books each, the following received a game: Arlene Basik, Marion Berlin, Julian and Betty Hamburger, Alan Israel, Jeffrey Katz, Milton Lamm, Jerry Loeb, Judi Marx, Sandy Speier, Gary Stern.

The door-prize, a transistor radio, was won by Debby Marx.

כשר לפסח

Tel: LOrraine 8-7932

A. GUTMANN

Meat, Poultry & Delicatessen

Under the Supervision of

Rabbi Dr. Breuer

4403 BROADWAY (bet. 188 - 189th Sts.)

NEW YORK 40, N. Y.

WE DELIVER

PHILIPP'S FISH-MARKET

(PHILIPP'S LEVY)

1336 ST. NICHOLAS AVE.

(zw 176-177 Sts.) Phone WA. 7-8444

Lieferung frei Haus

Wir mahlen fuer gefuellte Fische.

Der einzige Fisch Market der nur

Koschere Fische fuehrt

Empfiehl Lebede Karpfen Sowie

Alle Sorten Frische Fische, fuer Ge-

fuellte Fische & Alle Arten von Frischen

Koscheren Fish-Fillets.

Schabbos & Yomtov Geschlossen

Spezialist fuer BRUCHBAENDER

PLATTFUSS-EINLAGEN nach

Gipsabdruck Leibbinden —

Gummistruempfe

50 jaehr. fachm. Erfahrung

Billigste Preisberechnung

Reparaturen jeder Art

H. WEHRMANN

635 W. 170. STR.

WA. 8-2669

Sonntags bis 4 Uhr geoeffnet

Samstags geschlossen

SW 5-0291

Res.: WA 7-2453

FRED FULD

CUSTOM UPHOLSTERY

SLIP COVERS

DRAPERIES

1233 ST. NICHOLAS AVENUE

NEW YORK 32, N. Y.

FREE STORAGE

RUG CLEANING

INSURED

WAND-ZU-WAND-BELAG

POLSTER MOEBEL

Elektrisch Schamponiert - Gebrauchs-
faehig am selben Tag - Gelegenheits-
kaeufe - Neu & Gebrauchte Teppiche -
Bruecken - Laeufer

A L W A

Modern Home Cleaners, Inc.

Alfred Heldenmuth — WA 7-6438

Walter Weinberg — WA 8-2663

608 W. 182 ST., NEW YORK 33, N. Y.

ALPHA PAPER CO.

2545 AMSTERDAM AVE.
NEW YORK 33, N. Y.
Tel.: WA. 8-5200

Mill Agents and Distributors
All Types of Papers
Tapes, Twines, Corrugated,
Plastic Materials
All mod. Packaging Supplies

Singer Glass Co.

Mirrors & Glass Tops Made to Order
Auto Glass — Picture Frames
Venetian Blinds - All Kinds of
Glass Work — Radiator Covers
1315 ST. NICHOLAS AVENUE
NEW YORK 33, N. Y.
LOrraine 8-9482

WA. 8-3770

Mr. Mosbacher

M. & M. TAILORS

MEN'S and LADIES' SUITS
MADE TO ORDER

French Dry Cleaning & Alterations
Call & Delivery Service

81 CABRINI BLVD. NEW YORK 33
Bet. 180th & 181st St.

JOE'S PANTS SHOP

1438 ST. NICHOLAS AVENUE
Next to 182nd Street



SPECIALIZED IN WORSTED PANTS

Williams 2-3477

WILLY HOFMANN

Upholstered Furniture, Rugs
Drapes, Mattresses Cleaned
Large Selection Domestic & Oriental
Rugs on Sale

4476 BROADWAY, near 192nd Street
NEW YORK 40, N. Y.

Lilo

Hats

DAS SPEZIAL HAUS
DER SCHOENSTEN DAMENHUETE
IN WASHINGTON HEIGHTS
Spezialisiert fuer Pelzhuete und Muffs
Auserlesener Geschmack-Jede Preislage
Umaenderungen billigst
4222 Broadway Tel. WA. 3-9159
near 179th Street

SAVIN PHARMACY, INC.

200 AUDUBON AVENUE
Cor. 175th Street, New York
Phone: LOrraine 8-9030

FAMOUS FOR PRESCRIPTIONS

כשר לפסח

SCHILD BROS., Inc.

Strictly Kosher
FIRST CLASS SAUSAGES
DELICATESSEN & ALL KINDS OF
MEAT & POULTRY
Under Supervision of Rabbi Dr. Breuer
1339 ST. NICHOLAS AVE.
Cor. 177th St., New York 33, N. Y.
WA. 7-5997
Open Sundays 4-7 P. M.
Proprs. W. Adler — M. Cohnen

In chassidic circles it is told about Rabbi Israel of Rizsin, that when he conducted the Seder for the last time (in 1840), he felt a strange devotion come over him at reciting the words: "Not only one enemy has risen against us to destroy us, but in every generation they rise against us to destroy us and G'd saves us from their hand."

After the Seder, he said: "There will come a time of terror for us. An unprecedented wave of hatred will break over us. No country will open its doors to us and we shall be forced to go to the Land of Israel. It will be embarrassing for us that the G'ulo (redemption) should begin thus, but," so he concluded, "better a G'ulo with embarrassment than a Golus with honor."

(Fortgesetzt von Seite 1)

הכנסת הזה להתפלל בעבור שיתן מתנת ידו לכבוד המקום ולכבוד התורה ולכבוד הרגל. בשכר זה הקב"ה ישמרהו ויצילהו מכל צרה וצוקה וישלח ברכה והצלחה בכל מעשה ידיו ויברכהו ויוזכהו לעלות לרגל עם כל ישראל אמן."

"Der unsere Vaeter Abraham, Isaak und Jakob gesegnet, Moses und Aaron, David und Salomon, Er segne jeden, der taeglich morgens und abends in unsere Synagoge zum G'ttesdienst kommt, da fuer dass er seine Spende geben wird zur Ehre G'ttes, zur Ehre der Thora und zur Ehre des Festes. Als Lohn da fuer behuete ihn G'tt, rette ihn us jeder Not und Bedraengnis, schicke Segen und Gelingen in all sein Haendewerk, segne ihn und gewachre ihm das Glueck, zum Wanderfeste mit ganz Israel hinaufzuziehen. Omen!"

Moege das Beispiel dieser Herren, auch von unseren anderen Mitgliedern, soweit es ihnen moeglich ist, nachgeahmt werden.

ROSE GORIN

GRADUATE CORSETIERE

Specializing in the Finest
Fitting Girdles, Bras and Corsets
Fittings and Alterations free
"WE CORSET THE HARD-TO-FIT"
Also a fine selection of lingerie,
hosiery and accessories
1402 ST. NICHOLAS AVE. nr. 180th St.
WA. 7-0750

M. KLEINER

4084 BROADWAY, N. Y. 32, N. Y.
LO. 8-9058

All Kosher Grocery & Dairy
Products — Fresh Eggs
Full Line of Strictly

משרד לפסח

GROCERIES — CHOCOLATES
COOKIES

MATZOS & SH'MURO MATZOS
Free Delivery

ALY'S PINUP SALON

4369 BROADWAY — 187th ST.

DISTINCTIVE HAIR STYLING

Wigs Cleaned & Set
Combed Out On You

SW. 5-6307

J. GLICKSTEIN

LADIES CUSTOM TAILOR & FURRIER

All kinds of Alterations
Coats Fur Lined

2 BENNETT AVE.
NEW YORK 33, N. Y.
WAdsworth 7-3114

SEASONAL

With the approach of spring, our thoughts very naturally begin to concentrate on the summer season of the year. For many, the summer weeks and months may be designated as the end of the "Synagogue Season."

Many of us will make plans for the summer vacation, either for a short but "complete" rest or to send the family away and join them over week-ends.

Our Hebrew School will close for the summer months and the Jewish knowledge, in various degrees, acquired by our children in the past, is apt to evaporate completely.

In short, the summer season generally seems to some people to be a period for greater laxity in our Jewish observances.

What can we do to counteract such a harmful situation? We can all follow a few simple suggestions:

1. Keep in mind that a true, Jewish upbringing for your children knows of no limitations and is in no manner dependable upon seasons.

2. If your child is to be away from home during the summer, select a responsible, true Jewish surrounding.

3. If at home, prevail upon your child to attend regularly Shabbos services at the synagogue.

4. Let a true Shabbos spirit pervade your home atmosphere wherever you are. A traditional Shabbos table, lights, Challoth, Kiddush, a good Shabbos meal, aptly take the place of rowing, swimming and movies. Leave those for the rest of the week.

5. Remember, the greater amount of leisure time at your disposal during vacation requires of you to observe the beautiful home ceremonies more meticulously.

6. In order to help you in your choice of a summer camp for your child, Mr. David Lewin has volunteered to make a thorough study of the standards, advantages and benefits of many camps and will gladly advise you. (Tel. SW. 5-4491)

The Continental



DELICATESSEN RESTAURANT
CATERING

732 W. 181 St. - WA 8-9661
(Bet. B'way & Ft. Wash. Av.)

THE HOUSE OF
QUALITY & SERVICE

Your Hosts:

THE
TRAUTMANN FAMILY
Members of the Cong.
Since Carter Year 1949

HANNA'S BEAUTY SALON

(Hanna Gruenebaum-Katin)

600 WEST 169th ST. ECKE B'WAY
APT. 3 — Tel.: WA. 7-2117

Fast & Expert Service. No Waiting.

SPECIAL PRICE: TUES. & WED.

Permanent Wave \$7.50 up

Hair tinting and setting \$5.—

Setting and shampoo of wigs \$5.—

Open late evenings by appointment

PAINTING — DECORATING
Reasonable Prices — Good Work

WALTER BENIMA

860 WEST 181st STREET

NEW YORK 33, N. Y.

SW. 5-4006

"Es gibt Juden," pflegte Rabbi Jecheskel Kusmirer zu sagen, "die sind genauso wie der Matzo-Teig. Taglich sind sie nur, wenn man sie mit dem Waelgerholz bearbeitet. Laest man sie aber in Ruhe, dann werden sie chometz."

EARLY BIRD - PRE-SEASON

AIR-CONDITIONERS

SALE

WE WILL NOT BE UNDERSOLD

- **LIMITED NUMBER** OF 1962 UNITS AT COST OR BELOW

**ALL TOP BRAND
AIR - CONDITIONERS
FREE SURVEY! - BEST SERVICE!**

**AVOID COSTLY REPAIRS LATER
TAKE ADVANTAGE OF OUR PRE-SEASON
8 point SPRING CLEANING SPECIAL
CALL NOW!**

Max Goldschmidt & Son, INC.

**ST. NICHOLAS AVE., CORNER 185 STREET
WA 7-2383 - 4**

WELL KNOWN SINCE 1940

FOR LOWEST PRICES - WITH RELIABLE SERVICE

“BALSHON” Printing & Offset Co., 480 Sutter Avenue, Brooklyn 7, N. Y. — EV. 5-327

HAKOHOL
562 West 181st Street
New York 33, N. Y.

Non Profit Org.
U. S. POSTAGE
PAID
New York, N. Y.
Permit No. 13456